

GLOSARIOS EN ALEMÁN *PUNTO Y COMA 73*

¿Y TÚ QUÉ OPINAS? LIBERTAD DE EXPRESIÓN O DELITO (P. 4)

1 **delito**: Delikt 2 **mitin**: Rede, Meeting 3 **engañar**: betrügen, hintergehen 4 **poner en entredicho**: in Frage stellen, Zweifel äußern 5 **alejarse**: sich distanzieren von 6 **reclutar**: rekrutieren 7 **letras**: Liedtexte

¿SABÍAS QUE...? LA PLAYA DE LOS BIKINIS EN SANTANDER (P. 6)

1 **prenda**: Kleidungsstück 2 **deseñado**: Ungezwungenheit 3 **atónito**: erstaunt 4 **estadounidense**: US-amerikanisch 5 **seña de identidad**: Trademark, Identitätsmerkmal 6 **grafía**: Schreibweise

BALDOMERO ALEJOS (P.8)

1 **consuelo**: Trost 2 **fraguar**: durchsetzen 3 **estallido**: Ausbruch 4 **promover**: auslösen 5 **desvanecer**: verschwinden 6 **áspera**: rau 7 **altiplano**: Hochebene 8 **yermo**: Einöde 9 **apuntar**: notieren 10 **cochera**: Hütte für Fuhrwerke, Garage 11 **ambulante**: umherziehend 12 **limeño**: Person aus Lima 13 **ajeno**: ignorierend 14 **avicinarse**: näher kommen 15 **proporcionar**: anbieten, zur Verfügung stellen 16 **exposición**: Belichtung 17 **exigir**: verlangen 18 **perdurar**: überdauern, bestehen bleiben 19 **fondo**: Hintergrund 20 **decorado**: Szenerie 21 **duradero**: langlebig, bleibend 22 **capa**: (gesellschaftliche) Schicht, Klasse 23 **oficio**: Beruf 24 **estamento**: Stand, Klasse 25 **inquietante**: beunruhigend 26 **desatarse**: ausbrechen 27 **matanza**: Massaker 28 **ensañarse**: brutal behandeln 29 **verdugo**: Henker 30 **aproximarse**: sich etwas annähern, verstehen

CINE Y LITERATURA SOBRE SENDERO LUMINOSO (P. 11)

1 **sangriento**: blutig 2 **sospechoso**: Verdächtiger 3 **conmovedor**: bewegend, ergreifend

NOTICIAS ACTUALIDAD (P. 12)

1 **equipo**: Mannschaft, Team 2 **bucear**: tauchen 3 **entrevista**: Interview 4 **dramaturgo**: Dramaturg 5 **carerra**: Universitätsstudium 6 **Walter Benjamin**: deutscher, jüdischer Philosoph und Kulturkritiker (1892-1940) 7 **estrenar**: aufführen, präsentieren

NOTICIAS ACTUALIDAD (P. 13)

1 **pista**: Schlüssel, Anhaltspunkt 2 **encerrar**: beinhalten, einfangen 3 **marginar**: marginalisieren 4 **autorretrato**: Selbstporträt 5 **escenario**: Bühne, Szenerie

EL AZÚCAR Y SU RELACIÓN CON LA DIABETES (P. 14)

1 **en su justa medida**: passendem Maß, mit Maß und Ziel 2 **bollería industrial**: industriell gefertigte Süßwaren 3 **legumbre**: Hülsenfrüchte 4 **descomponer**: zerlegen 5 **torrente sanguíneo**: Blutbahn 6 **almacenar**: speichern 7 **combustible**: Brennstoff 8 **rendir**: leisten 9 **edulcorante**: Süßstoff 10 **etiqueta**: Etikette 11 **refresco**: Erfrischungsgetränk 12 **paladar**: Gaumen, Geschmackssinn 13 **saciante**: sättigend 14 **hortaliza**: Gemüse 15 **revertir**: wenden, umkehren

LA CULPA (NO) FUE DE LA TESTOSTERONA (P. 18)

1 **violación**: Vergewaltigung 2 **evidenciar**: beweisen 3 **nublar**: vernebeln 4 **raciocinio**: Vernunft 5 **suplir**: ersetzen 6 **oleada**: Welle 7 **paulatinamente**: allmählich 8 **envejecer**: altern 9 **rango**: Rang 10 **encarcelar**: einsperren, ins Gefängnis sperren 11 **heterogeneidad**: Diversität 12 **decepcionante**: enttäuschend 13 **primar**: vorherrschen 14 **trastorno**: Störung 15 **extrañar**: überraschen

PELÍCULAS ESPAÑOLAS DE SUSPENSE (P. 22)

1 **crudo**: roh 2 **posguerra**: Nachkriegszeit 3 **asfixiante**: beengend 4 **obra maestra**: Meisterwerk 5 **cortometraje**: Kurzfilm 6 **recrearse**: genießen 7 **puesta en escena**: Inszenierung 8 **tomar el pulso**: jemandem den Puls fühlen 9 **magistral**: meisterhaft 10 **desbordante**: überbordend 11 **última hornada**: neuestes Angebot 12 **pericia**: Expertise 13 **escenario**: Setting

MÚSICA LATINA (P. 24)

1 sumarse: zusammenkommen **2 dar un giro:** eine Wendung machen, verändern **3 mestizo:** hybrid, gemischt
4 subirse al carro: einen Trend mitmachen **5 indistintamente:** austauschbar **6 sobrar:** mehr als genug haben
7 rodar: einen Film drehen **8 lujo:** Luxus **9 cobrar:** verdienen **10 auge:** Aufschwung **11 surgir:** hervorkommen
12 despuntar: Aufmerksamkeit gewinnen **13 encasillado:** kategorisiert **14 polifacético:** vielseitig

DIFERENCIAS ENTRE EL REGUETÓN Y EL TRAP: SUS ORÍGENES (P. 26)

1 desplazar: verdrängen **2 apoderarse:** einnehmen **3 compás:** Rhythmus **4 estancado:** stagnierend
5 sin tapujos: ohne Hemmungen **6 crudeza:** Rohheit **7 empoderamiento:** Empowerment **8 impactante:**
beeindruckend **9 pincelada:** Pinselstrich, Touch

FEMINISMO EN FORMA DE TRAP (P. 29)

1 manada: Herde **2 violación:** Vergewaltigung **3 empoderar:** bestärken **4 sin tapujos:** ohne Hemmungen
5 encasillar: kategorisieren

MALUMA (P.30)

1 letras: Liedtexte **2 actuar:** auftreten **3 vetar:** ablehnen, ein Veto einlegen **4 presupuesto:** Budget **5 semejante:**
solch ein **6 llevar a cabo:** ausführen, umsetzen **7 respaldar:** unterstützen **8 chingar:** Sex haben **9 poner peros:**
etwas auszusetzen haben **10 carro:** Auto **11 interesado:** selbstsüchtig **12 hacer apología:** verteidigen

VEJER DE LA FROLTERA (P. 33)

1 llamado: so genannt **2 a lo largo:** entlang **3 comarca:** Region **4 cal:** Kalk **5 estival:** Sommer- **6 lejanía:** Ferne
7 enclave: Ort **8 cerro:** Hügel **9 pintoresco:** pittoresk **10 despegue:** Boom **11 gélido:** eisig **12 poner rumbo
hacia:** Kurs nehmen auf **13 gaditano:** Einwohner von Cadiz **14 empinado:** steil **15 arco de herradura:**
Hufeisenbogen **16 casco antiguo:** Altstadt **17 aljibe:** Brunnen **18 judería:** jüdisches Viertel **19 dorar:** bräunen
20 tez: Gesichtsfarbe **21 ayuntamiento:** Gemeindeamt **22 centro neurálgico:** soziales oder Verwaltungszentrum
23 mezquita: Moschee **24 aperos:** Ackergerät

EL ESTUDIANTE (P. 38)

1 estirarse: sich bewegen **2 garrobo:** Leguan **3 alzarse:** sich erheben **4 trasto:** Gerümpel **5 apearse:** aufstehen
6 campanario: Kirchturm **7 codear:** mit dem Ellbogen anstoßen **8 bostezante:** gähnend **9 campanada:**
Glockenläuten **10 abalanzarse:** anstoßen **11 valija:** Koffer **12 brillantina:** Haarcreme **13 bachiller:** Maturant
14 anillo de grado: Schulring **15 carrera:** Universitätsstudium **16 empedrado:** Kopfsteinpflaster **17 rótulo:** Schild
18 comensal: Gast **19 servicio:** Toilette **20 pagar por adelantado:** im Vorhinein bezahlen **21 enredo:**
Schwierigkeit **22 afligirse:** sich aufregen **23 real:** Währungseinheit in Nicaragua **24 empeñar:** pfänden
25 rapado: kahlgeschoren, rasiert **26 plata:** Geld **27 preso:** Gefangener **28 flaca:** dünn **29 anteojos:** Brillen
30 huesudo: knochig **31 preventivo:** vorsichtig

DIÁLOGO: EN EL MOSTRADOR DE FACTURACIÓN (P. 46)

PALABRAS CLAVE

vuelo: Flug

pasaporte: Reisepass

DNI: Personalausweis (nationales Identifikationsdokument)

facturar: einchecken (Gepäck)

maleta: Koffer

equipaje: Gepäck

equipaje de mano: Handgepäck

pasillo: Gang

ventanilla: Fenster

embarque: Boarding

tarjeta de embarque: Boarding Pass

control de seguridad: Sicherheitskontrolle

dirigirse: gehen zu

–**Buenas tardes.** Guten Morgen.

–**¿Va a facturar alguna maleta?** Wollen Sie Gepäck aufgeben

EXPRESIONES CLAVE

–**Buenas tardes** Guten Tag

–**¿Va a facturar alguna maleta?** Wirst du einen Koffer einchecken?